



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XV Legislatura - Anno 2017

Disegni di legge e relazioni N. 98

**I COMMISSIONE LEGISLATIVA**

(affari generali, ordinamento enti locali, servizio antincendi, previdenza, assicurazioni sociali, sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative)

R E L A Z I O N E

al

disegno di legge

DISPOSIZIONI IN MATERIA DI ENTI LOCALI

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatore:  
Walter Kaswalder  
Presidente della Commissione

Bolzano, 18 maggio 2017

## Relazione

La I Commissione legislativa ha esaminato, nella seduta del 18 maggio 2017 il disegno di legge n. 98: 'Disposizioni in materia di enti locali' (presentato dalla Giunta regionale).

A termini di Regolamento, sono pervenuti i pareri del Consiglio dei Comuni della Provincia autonoma di Bolzano (prot. n. 1065 del 2 maggio 2017), e del Consiglio delle Autonomie locali della Provincia di Trento (prot. n. 1231 del 19 maggio 2017).

Non essendovi obiezioni da parte dei Commissari, la relazione accompagnatoria al disegno di legge n. 98 viene data per letta.

L'Assessore Nogglar dà la parola alla dott.ssa Zanon, Dirigente dell'Esecutivo regionale, la quale illustra le modifiche che si vogliono introdurre con il provvedimento legislativo in esame e che riguardano principalmente due temi:

- a) la possibilità per i Comuni di prevedere una nuova forma di verbalizzazione "digitale" delle sedute degli organi collegiali degli enti locali;
- b) le modifiche di taluni aspetti della normativa, inerenti le sedi segretarili, conseguenti alle fusioni di Comuni e all'introduzione della gestione associata della Segreteria comunale, per rendere più coerente la normativa regionale stessa alle disposizioni in materia di gestione associata del servizio di Segreteria comunale adottate dalla Provincia autonoma di Trento.

In sede di discussione generale, il Consigliere Blaas asserisce che, se ben ricorda, da parte dell'Assessore competente si era parlato di una rivisitazione generale dell'intera legge sugli enti locali e della presentazione del relativo Testo Unico.

Rammenta che, su questa materia, il suo Gruppo politico, nel corso della Legislatura, ha presentato (e si riserva di presentare) in Commissione legislativa, le iniziative da esso ritenute opportune.

Il Consigliere ritiene molto ragionevole quanto previsto nell'articolo 1 del provvedimento in esame, perché in questo modo si evita la verbalizzazione cartacea della seduta consiliare e si rende in tal modo più snella la relativa procedura per i Comuni.

Chiede però che ai consiglieri comunali venga anche garantita la possibilità di prendere visione di questi documenti informatici e che il *file* audio/video, che contiene la verbalizzazione "digitale" della seduta consiliare, venga trasmesso ai consiglieri che lo richiedono; questo per poter svolgere al meglio la loro attività di controllo.

Auspica inoltre che venga attuata l'unificazione dei vari formati digitali, utilizzati attualmente dalle diverse amministrazioni pubbliche, allo scopo di facilitare agli interessati la visione di questi vari e numerosi documenti informatici.

L'Assessore Nogglar dichiara di condividere entrambe le iniziative formulate dal Consiglio delle autonomie locali della Provincia di Trento, che sono contenute nel presente disegno di legge..

Risponde al Consigliere Blaas, che è vero che ha promesso di fare un disegno di legge globale sull'Ordinamento dei Comuni, che comprendesse tutte le leggi che fanno riferimento all'Ordinamento dei Comuni, ovvero circa 51 leggi riunite in un Testo Unico.

Ricorda che a questo scopo è stato anche modificato il Regolamento interno del Consiglio regionale e informa che l'elaborazione di questo disegno di legge è attualmente abbastanza avanti.

Fa presente che già prima di Natale 2016 ha invitato tutti i Capigruppo (e tramite essi i Consiglieri regionali interessati) a inoltrare, entro febbraio 2017, proposte che prevedono anche modifiche al disegno di legge sugli enti locali.

Riferisce che, sebbene al momento attuale tali proposte non sono pervenute, appena esse arriveranno, verranno discusse.

Dichiara infine che i Comuni hanno il dovere di mettere a disposizione dei consiglieri comunali tutta la documentazione, anche quella che contiene la verbalizzazione "digitale", nel caso questa forma di verbalizzazione venisse approvata.

Il Presidente Kaswalder pone in votazione il passaggio alla discussione articolata, che risulta approvato con 8 voti favorevoli (Consiglieri Kaswalder, Blaas, Borgonovo Re, De Godenz, Lozzer, Ossanna, Schiefer e Wurzer) e 2 voti di astensione (Consiglieri Heiss e Urzi).

Non ci sono interventi né in sede di discussione articolata né in sede di dichiarazione di voto.

Il disegno di legge n. 98, posto in votazione finale, risulta approvato con 8 voti favorevoli (Consiglieri Kaswalder, Blaas, Borgonovo Re, De Godenz, Lozzer, Ossanna, Schiefer e Wurzer) e 2 voti di astensione (Consiglieri Heiss e Urzi).

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV. Legislaturperiode - Jahr 2017

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 98**

## **1. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

(Allgemeine Angelegenheiten, Ordnung der Lokalkörperschaften, Feuerwehrdienst, Sozialvorsorge, Sozialversicherung, Entfaltung des Genossenschaftswesens und Aufsicht über die Genossenschaften)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf

BESTIMMUNGEN AUF DEM SACHGEBIET DER ÖRTLICHEN KÖRPERSCHAFTEN

- eingebracht von der Regionalregierung -

Referent:  
Walter Kaswalder  
Kommissionsvorsitzender

Bozen, 18. Mai 2017

## B E R I C H T

Die 1. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 98 „Bestimmungen auf dem Sachgebiet der örtlichen Körperschaften (eingebracht von der Regionalregierung) in der Sitzung vom 18. Mai 2017 beraten.

Im Sinne der Geschäftsordnung sind die Gutachten des Rates der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen (Prot. Nr. 1065 vom 2. Mai 2017) und des Rates der örtlichen Autonomen der Provinz Trient (Prot. Nr. 1231 vom 19. Mai 2017) fristgerecht eingegangen.

Da keine Einwände vonseiten der Kommissionsmitglieder erhoben werden, wird der Begleitbericht zum Gesetzentwurf Nr. 98 als verlesen betrachtet.

Assessor Noggl er teilt der leitenden Beamtin der Regionalregierung, Frau Dr<sup>in</sup> Zanon, das Wort, welche die Änderungen erläutert, die mit diesem Gesetzentwurf eingeführt werden sollen und hauptsächlich zwei Themen betreffen:

- a) die Möglichkeit für die Gemeinden, eine neue Art „digitaler“ Protokollführung für die Sitzungen der Kollegialorgane der Lokalkörperschaften einzuführen;
- b) die Änderung einiger Aspekte der Bestimmung über die Sekretariatssitze nach der Zusammenlegung von Gemeinden und Einführung einer gemeinsamen Führung des Sekretariatssitzes, um die regionalen Bestimmungen an die von der Autonomen Provinz Trient erlassenen Bestimmungen über die gemeinsame Führung des Sekretariatssitzes anzupassen.

Im Rahmen der Generaldebatte erinnert Abg. Blaas den zuständigen Assessor daran, dass man von einer umfassenden Überarbeitung der gesamten Gesetzesbestimmungen auf dem Sachgebiet der Lokalkörperschaften und der Ausarbeitung eines Einheitstextes gesprochen hatte.

Er weist darauf hin, dass seine Fraktion im Laufe der Legislaturperiode mehrere Gesetzesentwürfe in diesem Sachbereich eingebracht hat (und behält sich vor, weitere einzubringen).

Der Abgeordnete erachtet die im Art. 1 des vorliegenden Gesetzentwurfs enthaltene Bestimmung durchaus als sinnvoll, weil man auf diese Weise die Protokollführung der Gemeinderatssitzung in Papierform vermeidet und das entsprechende Verfahren für die Gemeinden vereinfacht.

Er ersucht aber, dass den Gemeinderatsmitgliedern auch die Möglichkeit gewährt wird, in diese elektronischen Dokumente Einsicht zu nehmen und dass die Audios/Videos, die das digitale Protokoll der Gemeinderatssitzung enthalten, auch den Ratsmitgliedern zugeschickt werden, wenn diese die Zusendung beantragen, damit sie ihre Kontrolltätigkeit ausüben können.

Er erhofft sich die Vereinheitlichung aller digitaler Formate, die derzeit von den verschiedenen öffentlichen Verwaltungen benutzt werden, um den Interessenten den Zugang zu den verschiedenen digitalen Dokumenten zu erleichtern.

Assessor Noggl er erklärt, dass er die beiden, vom Rat der lokalen Autonomen der Provinz Trient formulierten Initiativen, die in diesem Gesetzentwurf enthalten sind, teilt.

Dem Abg. Blaas antwortet er, dass es stimmt, dass er versprochen hatte, ein einheitliches Gesetz über die Gemeindeordnung auszuarbeiten, das alle 51 Gesetze über die Gemeindeordnung in Form eines Einheitstextes enthält.

Er weist darauf hin, dass hierfür eigens die Geschäftsordnung des Regionalrates abgeändert worden ist und informiert, dass die Ausarbeitung dieses Gesetzes ziemlich fortgeschritten ist.

Er erinnert daran, dass er bereits vor Weihnachten 2016 alle Fraktionssprecher (und über diese die interessierten Regionalratsabgeordneten) aufgefordert hatte, innerhalb Februar 2017 Vorschläge zur Änderung der Gesetzesbestimmungen über die Lokalkörperschaften einzubringen.

Er weist darauf hin, dass bis zum heutigen Tag diese Vorschläge noch nicht eingegangen sind, aber diskutiert werden, sobald sie eingebracht werden.

Er erklärt, dass alle Gemeinden verpflichtet sind, den Gemeinderatsmitgliedern die gesamte Dokumentation, und somit auch jene der digitalen Protokollführung, sofern diese eingeführt wird, zur Verfügung zu stellen.

Kommissionsvorsitzender Kaswalder stellt sodann den Übergang zur Sachdebatte zur Abstimmung, der mit 8 Jastimmen (Abg. Kaswalder, Blaas, Borgonovo Re, De Godenz, Lozzer, Ossanna, Schiefer und Wurzer) und 2 Enthaltungen (Abg. Heiss und Urzi) genehmigt wird.

Weder zur Artikeldebatte noch zu den Stimmabgabeerklärungen gibt es Wortmeldungen.

Der Gesetzentwurf Nr. 98 wird zur Endabstimmung gestellt und mit 8 Jastimmen (Abg. Kaswalder, Blaas, Borgonovo Re, De Godenz, Lozzer, Ossanna, Schiefer und Wurzer) und 2 Enthaltungen (Abg. Heiss und Urzi) genehmigt.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.